이웃의 등대 · 민족의 구원선 · 세상의 나침반 $\bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare$

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim,	, Ph.D.	11:15 a.m @	Westminster	Hall

	Prelude ·····	Pianist
*	Call to Worship	Pastor
	Praise & Worship ·····	Praise Team
*	Apostles' Creed ·····	Congregation
*	Doxology	Congregation
	Representative Prayer ·····	Deacon Shin, Hyunil
	Offering ·····	Congregation
*	Offering Song ·····	Together
*	Offering Prayer ·····	Pastor
	Welcome/Fellowship ·····	Congregation
	Scriptural Reading ····· Genesis 32:22-31····	Pastor
	Anthem ·····	Jerusalem Choir
	Sermon "Wrestling with God"	Pastor
*	Hymn 338(364)	Congregation
*	Benediction ·····	Pastor
*	Lord's Prayer Song ·····	Congregation

" Wrestling with God

Genesis 32:22-31

Jacob is a classic study of a man who struggled all throughout his life to become a person of significance. But he could never accomplish this on his own. Each time he attempted to do so, it would backfire one way or another. It would require a series of dramatic encounters with God before he would eventually emerge as a man of true esteem. Jacob had all the natural reasons to feel insecure about his self identity. As the younger of the twins born to his parents, he was favored by his mother, but lacked true affirmation from his father who favored his brother Esau instead. As a result, lacob finds himself resorting to all forms of manipulation, attempting to grasp his brother's birthright, his father's blessings, and his uncle Laban's wealth. Faced with the wrath of these individuals, Jacob would repeatedly end up running away from his problems. But it was at the bank of Jabbok River that he would finally find a true resolution to his insecurity and fear, Jacob would encounter God in such a dramatic way so as to wrestle with Him until he is severely dealt by God's hand and transformed of his character. This process of "wrestling with God" involves the following steps: (1) You must be willing to boldly face God alone regarding your issue(s); (2) You must allow God to touch you to the point of breaking you; (3) You must hold unto God and absolutely depend on Him; (4) You must journey through life with a distinct mark on God. It is when we truly face the reality of our insecurity and weakness and utterly rely on the strength and power of God, we find our true esteem in Christ and Christ alone.

Announcements

(* Please stand)

- After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
- Please join our various study groups at Room 104 each Sunday:
 - 9:30 am "Spiritual Leadership" (taught by Pastor Daniel)
 - 1:00 pm "Gospel of John" (led by Brother Gai)
- 1:00 pm "Esteem in Christ" (led by Sister Cing)
- Please pray for Pastor Daniel and ACTS prayer mission team to the United Kingdom as they visit, pray for, and minister to the local churches and leaders throughout the land (Sept. 10-20).
- We need volunteers (especially for soprano and tenor parts) to serve with the Jerusalem Choir.

예배 및 집회시간 안내

	구 분	시 간	장 소	
	Ⅰ부 예 배	오전 9시		
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	본 당	
 주 일 예 배	Ⅲ 부 예배	오후 2시	Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층	
	찬 양 예 배	오후 5시		
	English Worship	오전 11시 15분	에스트민스터 홀	
	젊은이 예배	오후 1시 30분		
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당	
수 요 예 배 	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	Ⅱ,Ⅲ 층	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	보다 ㅠ ㅊ	
금 요 기 도 회		오후 8시	본당Ⅱ층	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부	서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사랑	부 예배	오전 10시30분	102 호	
유이부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호		예 배	오전 11시20분	603 호	
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	에바다부	11-11-11			
유 년 부	•	오전 9시	701 호		성경공부	오후 2시-3시	603 호	
초 등 부		오전 9시	601 호		등록필수반	오전 10시	coo =	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호		직분자필수반	오후 12시40분	- 602 호	
어린이 수요예:	H	오후 7시	603 호	새가족부 	학습보충반	오전 10시		
토요꿈나무영어성품	스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호				607 호	
중 등 부		오전 9시	501 호		세례준비반	오후 12시40분		
고등부		오전 9시	101 호	장 년	부(오전)	오전 10시	본당	
청년 1부		오후 1시30분	101 호	장 년	부(오후)	오후 3시30분	702 호	
청년 2부		오후 1시30분	101 호	소 망 부		오전 10시	603 호	
청년 3부		오후 1시30분	101 호					
신혼가정부		오후 3시20분	802 호	소요리문답부		오후 12시40분	601 호	
디아스포라 투	L	오후 1시	901 호	신앙경	l좌 1,2부	오후 12시40분	903호 / 701호	

우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)



교육목사 임규현 김안성 노정호 천세종 부 목 사 한상은 서명철 정수길 장석남 황 광 유문건 전도담당전도사 배경애 교육전도사 최민혁 박다형 허승일 구본혜 Gaichuang Panmei, VunZamCing 협동목사 김영한 김철홍 원종천 김다니얼 선 교 사 강아곱주하나, 권요선·조에스터, 김모세·이하나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이후주·강혜정(카자흐스타) 스브로토바로이, 조남혜, 박지영·김미성(변 글라데시), 이재율 박병진, 전호진(캄보디아), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(팔라우), 서광종이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이지 후박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말리위), 김영호·서향정(러시아), 김인사·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·초 시라(동남아시아), 김낙형·오정녀(게나) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터기노동자), 이선희(병원선교) 탕. 씬. 코 커 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싸다, 사우, 키옴, 랑, 흐라, 라네, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미야마) 필리몬, 프로산또, 수레시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱 비시누뽀도, 보디소또, 린롬, 수라존(방글라데시)

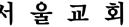
네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라"(요11:40) 제23권 제36호



천국시민 양성・만민에게 전도・빈약한 자 구제 🍱 대한예수교 장 로 회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

담임목사

Senior Pastor



2013년 9월 8일

원로목사 **Emeritus Pastor**

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 노

Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.ki

"신앙의 빛과 그림자' ("Light and Shadow of Faith")

■ 창 26:6-11

우리가 신앙생활을 하는 중에 하나님께는 영광을 돌리고 우리들에게도 기쁨이 되는 빛의 모습들이 있는가 하면, 동시에 하나님의 마음을 아프 게 해 드리고 우리도 침체에 빠지는 그림자의 모습도 있습니다. 오늘 본문에 등장하는 이삭이 그랬습니다. "빛과 그림자"라는 이삭의 모습을 통 해 우리가 배울 수 있는 영적인 레슨들은 무엇일까요?

1. 부모로서 신앙의 본을 보여야 합니다.

(창. 26:6-7) 이식이 그랄에 거주하였더니 그곳 사람들이 그의 아내에 대하여 물으매 그가 말하기를 그는 내 누이라 하였으니 리브가는 보기어 이리따우므로 그 곳 백성이 리브가로 말미엄이 자기를 죽일까 하여 그는 내 아내라 하기를 두려워하이었더라 이식의 이같은 모습은 아버지 아브린 함이 자주하던 행동이었습니다. 애굽에서 아내 시리를 누이라고 속여서 바로 왕이 거의 취할 뻔 했고(창12장), 그랄 땅에서 블레셋 왕에게도 누어난 고 속여서 큰일을 당할 뻔 했습니다(참20장). 그런데 바로 그 그랄 땅에서, 흉년이라고 하는 똑같은 상황에서, 이삭은 자기 아버지와 똑같이 자기 이 내를 누이로 속입니다. 이것을 일컬어 신학자들은 type scene이라고 부르는데, 성경의 기자가 두 가지의 다른 사건이 사실은 똑같은 성격의 사건이 었다는 것을 강조할 때 쓰는 방법입니다. 이삭의 이런 실망스러운 모습은 아버지 아브라함에게서 배운 것이 분명해 보입니다. 말 그대로 부전자전압 니다. 이런 워칙은 자녀들의 신앙생활에도 그대로 적용이 됩니다. 자녀들에 대한 최고의 교육은 부모님들의 신앙으로부터 시작합니다. 바울의 고백을 잘 들어보시기 바랍니다. (고전, 4:16, 11:1) 그러므로 내가 너희에게 권하노니 너희는 나를 본받는 자가 되라 내가 그리스도를 본받는 자가 된 것 같이 너희는 나를 본받는 자가 되라

2. 성도의 삶 가운데는 빛과 그림자가 공존합니다.

(창. 26:7) 그 곳 사람들이 그의 아내에 대하여 물으매 그가 말하기를 그는 내 누이라 하였으니 리브가는 보기에 아리따우므로 그 곳 백성이 리브가로 말미암아 자기를 죽일까 하여 그는 내 아내라 하기를 두려워함이었더라 이식은 흉년을 피해 애굽으로 내려갈 수 있었음에도 하나님의 명령에 순종하여 그랄 땅에 눌러 앉아 살기 시작합니다. 놀라운 믿음과 순종이 아닐 수 없습니다. 아니, 그렇다면, 지금까지 인도해 주신 하나는 께서 그랄 땅에서도 이삭과 그의 모든 식속들을 보호해 주실 것을 믿어야지. 어떻게 두려움에 사로잡혀 자기의 아내를 누이라고 거짓말하는 투 끄러운 죄를 밝하게 되었을까요? 그것은 바로 두려움 때문이었습니다. 우리가 하나님의 말씀을 철저히 믿지 못하는 바로 그 순간 두려움은 엄습 해 오고, 두려움이 우리의 마음을 지배하면 너무나 작은 일에도 큰 실수를 범할 수밖에 없습니다. 하지만 하나님은 성경 전체 가운데 처음 나오 는 다음과 같은 연약의 말씀을 주셨습니다. (참. 26:3) 이 땅에 거류하면 내가 너와 함께 있어 네게 복을 주고 내가 이 모든 땅을 너와 네 자손 에게 주리라. 우리가 좀 더 빛으로 충만한 삶을 살 수 있는 방법이 있습니다.

3. 우리의 못남을 뛰어넘는 하나님의 은혜만 의지해야 합니다.

아비멜레은 거짓말을 해서 자기 백성을 곤란에 빠뜨릴 수 있었던 이식에 대해서 분노하며, 감옥에 가두고 리브기를 빼앗을 수도 있었는데, 으 외로 아비멜레우 자기의 모든 백성들에게 이삭이나 리브가나 건드리지 말라고 건드리면 죽일 것이라고 말했습니다. 계속해서 이어지는 놀라유 말씀을 보시기 바랍니다. (창. 26:12-13) 이식이 그 땅에서 농사하여 그 해에 백배나 얻었고 여호와께서 복을 주시므로 그 사람이 참대하고 왕 성하여 마침내 거부가 되어 하나님의 말씀을 믿지 못해서 거짓말하고 하나님 이름 앞에 세상 부끄러운 일을 당한 이식을 아비맬렉으로부터 보호 해 주실 뿐만 아니라. 100배의 소출을 얻게 하시고, 창대하고 왕성하여 마침내 거부로 만들어 주신 것은 다름 아닌 하나님의 은혜입니다. 우리의 구워과 은혜와 복은 우리의 불성실함으로 인해서 시라지는 것이 아니라. 하나님의 신실하심으로 인하여 분명히 이뤄질 그 무엇입니다.

신앙의 빛과 그림자 사이에서 방황하는 우리에게, 오늘 본몫은 모든 두려움을 떨쳐버리고 믿음으로 다시 한 번 주님 앞에 나오라고 초대합니 다. 그리하여, 우리를 회복시키시고, 우리의 삶을 통해 아름다운 언약을 이뤄주시는 하나님만 바라보라고 말씀하십니다. 그 하나님을 바라보시면 서 항상 승리하시기를 주님의 이름으로 가절히 소위합니다.

(지난주 박노철 목사 설교요약)

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24)

주일예배 Sunday Worship Service

찬 양 예 배

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
Ι	오전 9시	유문건 목사	윤봉 준 장로
${\rm I\hspace{1em}I}$	오전 11시 20분	정수길 목사	노송성 장로
${\rm I\hspace{1em}I}$	오후 2시	황 광목사	박두호 장로

	입례송 Prelude ·····	오르	가니:	<u> </u>
	예배에의 부름 Call to Worship ··· 시 145:3-4···	인	도	자
	기 원 Invocation ·····	인	도	자
*	찬 송 Hymn ····· 5(3)·····	다	함	께
*	신앙고백 Apostles' Creed ······	다	함	께
*	성시교독 Responsive Reading39(시95)…	다	함	께
*	송 영 Doxology ····· 1(1) ·····	다	함	께
	기 도 Prayer ·····	맡	은	Ó
	찬 송 Hymn ······43(57)······	다	함	께
	성경봉독 Scripture Reading ·········창 26:12-35······	인	도	자
	성도의 교제 Member's Fellowship ·····	다	함	께
	헌금Offering ·····	다	함	께
*	봉헌송 Offering Hymn634(700)	다	함	께
*	봉헌기도 Offering Prayer ·····	인	도	자
	찬 양 Anthem ·····	찬	양	대
	새가족 환영 Welcome to Newcomers ·······	다	함	께
	설 교 Sermon "온유한 이삭의 우물들"	박노	철 5	갂

오:	후 5시	인도, 설	교:	박노	철 도	사
묵	도			다	함	께
성	시 ·····시 5:12····			인	도	자
찬	송 … 268(202) / 250	O(182) ·		다	함	께
기	도			임흥	수집	사
성	경고전 7:1-()		인	도	자
찬	양			찬	양	대
설	교"부부의 성에 대	ਰੇ ਯਿ '····		설	괴	자
* 찬	송251(137) ·			다	함	께
* 축	도			인	도	자
**주기	송괴			다	함	께

수 요 예 배

፲ 부 오전 11시 ፲ 부 오후 7시	· 인도, 설교:	유문건 목사
기 도 부: 박길자 성 경삼상 1:1 찬 양 설 교 "평안을 형	-18	인 도 자 찬 양 대

새벽기도회

오전 5시30분 본당	피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교	장석남 목사

금요기도회

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

(The Wells of Issac the Meek)

* 찬 송Hvmn ·············454(508)······ 다 함 께

* 축 도 Benediction설 교 자 * 주기도송 Lord's Prayer Song 다 함 께

사랑의 바자관계로 개인기도로 대체됩니다.

◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈ CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

		찬 9	냥 대		1	헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
l 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정	
II부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월		
⊪부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강		금주의 ·	성구		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	이식이 그 땅에서 농사하여 그 해에 백 배나 얻었고 여호와				
수요 부	호 산 나	서희숙	김윤지	홍혜란	께서 복을 쥐므로 그 사람이 창대하고 왕성하여 마침내 거				
수요॥부	시 온	최유현	김진형	박승기	부가 되어 (창 26:12-13)				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

● 모 임

- 1. **아브라함선교회 월례회 /** 8일(주) 오후1시50분 903호
- 2. **샬롬 권사회 월례회 /** 8일(주) 오후3시20분 502호
- 3. **바자 판매대 추첨(각교구장.부교구장.남여간사) /** 8일(주) 오후3시20분 202호
- 4. **사명자 대회 분과장 회의 /** 8일(주) 오후3시30분 607호
- 5. **스데반회원 바자준비 모임 /** 11일(수) 오전9시30분 101호
- 6. **에스더 여전도회 월례회 /** 11일(수) 오후1시 501호
- 7. **루디아 여전도회 월례회 /** 11일(수) 수요1부 예배 후 802호
- 8. **마리아 여전도회 월례회 /** 11일(수) 수요1부 예배 후 601호
- 9. **한나 전도회 월례회 /** 11일(수) 오후1시 503호
- **10. 뵈뵈 여전도회 월례회 /** 11일(수) 수요1부 예배 후 701호
- **11. 스데반 월례회 /** 14일(토) 오후3시 101호
- 12. 전 도 / 8일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도자를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 비랍니다.

10일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데케슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주) 오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

11일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시30분 70인전도대 수요야간팀, 스데반회(한티공원)

14일(토) 오후 2시 70인전도대 토요노방팀, 엘리야 선교회(한티공원)

● 알 림

- 1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- **2.** Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유이를 위해 403호에서 야기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다. 『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you.j (Interpreter : Sarah Kim)

뒷면으로 계속 🖙

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다램	소속부서	인도자
호창복	14-3	모세	인내팀	조단도버	7교구	영어예배부	오명걸	이아란	교육2국	고등부	본인
오효근	5교구	에스더	본인	박지나	6-9	도르가	이우용	박은비	교육2국	고등부	희락팀
박영배	2-3	바울	노방팀	조영식	5-7	엘리야	유관모	정우영	교육2국	중등부	박소희
박혜경	1-6	마리아	본인	이나영	교육3국	청년1부	본인	박은서	교육2국	중등부	희락팀
정택연	16-15	뵈뵈	본인	김낙영	교육3국	청년1부	임범창	스테라도버	7교구	영어예배부	오명걸
박광식	13-10	베드로	희락팀	김지온	교육3국	청년1부	이혜경	재키도버	7교구	영어예배부	오명걸
길영숙	13-10	루디아	희락팀	스투워트 에밀리	교육3국	청년1부	본인	노크스도버	7교구	영어예배부	오명걸
크리스틴도버	7교구	영어예배부	오명걸	이미현	교육3국	청년1부	본인	"네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라"			

☜ 앞면에서 계속

- 4. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호·이용시간: 평일 오전 9시 오후 6시)

 ※ 단. 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
- 5. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) **※ 전화 예약 010-5779-1329**

6. 의료 상담 / 이지동(정형외과), 박경정(치과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약: 010-5068-2874

◈ 장 례

- 1. 故 김순덕 권사(16교구 신충균 집사 장모, 김정숙 집사의 모친) / 9월1일(주) 별세, 3일(화) 발인
- 2. 故 김연지 집사(4교구 양득춘 집사 모친, 최혜인 권사의 시모) / 9월5일(목) 별세, 7일(토) 발인
- 3. 故 정도장 성도(11교구 홍은심 집사 모친, 박만기 집사의 장모) / 9월7일(퇴 별세 9일(월) 발인

● 결 호

1. 오세인 군(12교구 오광환 장로, 이안순 권사의 장남)과 정소진 양(정남규 집사, 전영희 권사의 장녀) / 14일(도) 오후(시 서울로알호텔 3F 그랜드볼룸(02-756-1112) / 2호선 을지로 입구역 5번 출구, 명동성당 앞

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.